

श्रसाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग II---खण्ड 3---उपज्रव्ह (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

Rio 306]

नई विल्ली, शुक्रवार, जुलाई 12, 1974/अव्याह 21, 1896

No. 306]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 12, 1974/ASADHA 21, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ट संख्या वी जाती हैं जिससे कि पह असग संकलन के रूप में रखा जा सबे।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 12th July 1974

S.O. 428 (E).—Whereas the President has, by notification published in the Gazette of India, on the 12th July, 1974, called upon the elected members of the Legislative Assembly of Haryana State to elect two members to the Council of States,

Now therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election—

- (a) the 19th July, 1974 (Friday), as the last date for making nominations;
- (b) the 20th July, 1974 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 22nd July, 1974 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 29th July, 1974 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 31st July, 1974 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/HN/74(1)]

# भारत निर्वाचन आयीग

# श्रधिसूचनाएं

# नई दिल्ली, 12 जुलाई, 1974

एस० भी० 428(भ्र).—पतः, भारत के राजपन्न में तारीख 12 जुलाई, 1974 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा राष्ट्रपति ने हरयाणा राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से राज्य सभा के लिए सदस्य निर्वाचित करने की अपेक्षा की है:

म्रतः, म्रब, लोक प्रतिनिधित्व श्रधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन ग्रायोग उक्त निर्वाचन के बारे में—

(क) नाम निर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख 19 जुलाई, 1974 (गुक्रवार) ;

(ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख 20 जुलाई, 1974 (शनिवार) ;

(ग) ग्रम्यार्थिताएं वापस लेने की ग्रन्तिम तारीख 22 जुलाई, 1974 (सोमवार) ;

(घ) वह तारीख जिसको यदि श्रावश्यक हो ती मतदान होगा। 29 जुनाई 1974 (सीमवार); श्रीर

(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा

31 जुलाई, 1974 (बुधवार)

एतब्दारा नियत करता है।

[सं० 318/हर०/74(1)]

S.O. 429(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 11.00 a.am to 3.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the biennial election to the Council of States to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 12 July, 1974.

[No. 318/HN/74(2)]

एस० थीं० 429(आ).—नोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, भारत के राजपत्न में तारीख, 12 जुलाई, 1974 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिमुचना के अनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने बाले द्विवाधिक निर्वाचन के लिए 11 बर्जे पूर्वाह्न से 3 बर्जे अपराह्म तक का समय उस समय के रूप में एतद्बारा नियत करता है, जिसके बीरान यदि आवश्यक हो तो, मतदान होगा।

[सं० 318/हर०/74(2)]

S.O. 430(E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Haryana State hereby designates the Secretary, Haryana Legislative Assembly as the Returning Officer for the biennial election to the Council of States to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 12 July, 1974.

एस॰ भो॰ 430 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग हरयाणा राज्य सरकार के परामर्ग से, भारत के राजपत्न में तारीख 12 जुलाई, 1974 को प्रकाणित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुमरण में, राज्य सभा के लिए होने बाले विववाधिक निर्वाचन के लिए सचिव, हरयाणा विधान सभा, को रिटानिंग आफिसर के रूप में एतब्दारा पदाभिहित करता है।

[सं० 318/हर०/74/(3)]

S.O. 431(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Deputy Secretary, Haryana Legislative Assembly to assist the Returning Officer for the Biennial election to the Council of States to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 12 July, 1974.

[No. 318/HN/74(4)]

By Order,

A. N. SEN, Secv.

एस० मो० 431 (म) ——लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन ग्रायोग भारत के राजपत्न में तारीख 12 जुनाई, 1974 को प्रकाशित राष्ट्रपति की ग्रिधिसूचना के ग्रिन्सरण में, राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के लिए रिटर्निंग ग्राफिसर की सहायता करने के लिए उप सचिव, हरयाणा विधान समा की एतश्वारा नियुक्ति करता है।

[सं॰ 318/हर०/74(4)]
ग्रादेश से,
ए० एन० सैन, सचिय।